



# OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Second Sunday of Advent  
December 10, 2017



[www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas](http://www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas)

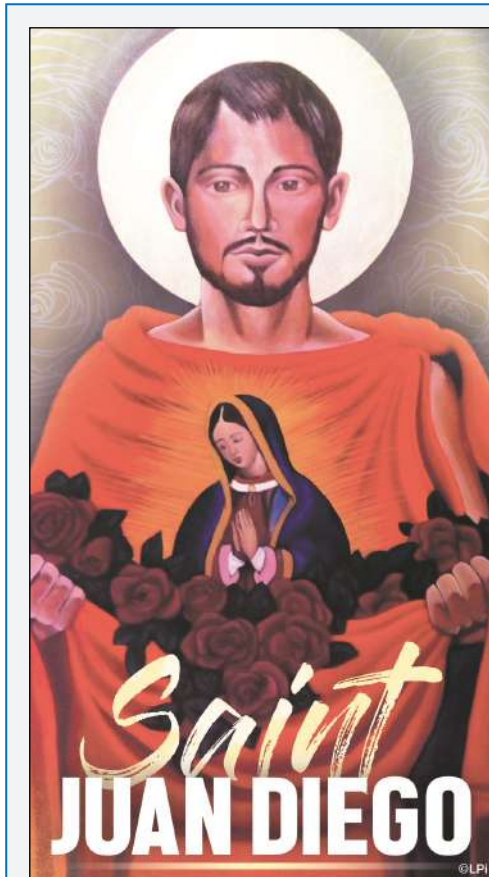
[WWW.OLOADSM.COM](http://WWW.OLOADSM.COM)

515-266-6695

[BULLETIN@OLOADSM.COM](mailto:BULLETIN@OLOADSM.COM)

**2<sup>nd</sup>**  
SUNDAY OF ADVENT

John the Baptist appeared in the desert proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins.  
- Mk 1:4



### Oración a San Juan Diego

*Tú que fuiste elegido por Nuestra Señora de Guadalupe como instrumento para mostrar a tu gente y al mundo que el camino del cristiano es uno de amor, compasión, comprensión, valores, sacrificios, arrepentimiento de nuestros pecados, aprecio y respeto por la creación de Dios, y por encima de todo, uno de humildad y obediencia. Tú, quien ahora sabemos que estás en el Reino de nuestro Señor y cerca de nuestra Madre, sé nuestro ángel y protégenos, quédate con nosotros mientras luchamos en esta vida moderna sin saber, la mayor parte del tiempo, donde fijar nuestras prioridades. Ayúdanos a orar a Dios, por medio del Corazón de nuestra Señora*

*de Guadalupe hacia el Corazón de Jesús, para obtener los dones del Espíritu Santo y usarlos para el bien de la humanidad y el bien de nuestra Iglesia. .... Amén*





## WELCOME BIENVENIDOS

### OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316  
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803  
Website: oloadsm.com  
Office hours:  
Monday to Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

#### COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

#### Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon

bulletin@oloadsm.com

#### PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com .ext 201

FR. CARLOS GARCIA, PAROCHIAL VICAR

Carlosraulgs-17@hotmail.com ... ext: 205

Hna María Eleena Román

male\_rom@hotmail.com

#### Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

#### Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.com

#### Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

#### Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ..... ext: 204

csalas@oloadsm.com

#### Assistant Religious Education

Lizeth Contreras.....ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

#### Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

#### HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

#### WEEKLY EVENTS / EVENTOS

##### SEMANALES

**Monday/Lunes** 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

##### Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

##### Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

**Friday/Viernes** 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

**Sábado/Saturdays** 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro  
Facebook para los horarios de  
Misas especiales.

### Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias Por las Bendiciones Recibidas WEEKEND OF DECEMBER 3

Offertory.....\$ 6,191  
ADA .....\$ 1,085



### LECTURAS - READINGS

#### Mc 1, 1-8

Éste es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaías está escrito: He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino. Voz del que clama en el desierto: "Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos".

En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán.

Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: "Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo".

#### Mk 1: 1-8

*The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God. As it is written in Isaiah the prophet: Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way. A voice of one crying out in the desert: "Prepare the way of the Lord, make straight his paths."*

*John the Baptist appeared in the desert proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins. People of the whole Judean countryside and all the inhabitants of Jerusalem were going out to him and were being baptized by him in the Jordan River as they acknowledged their sins.*

*John was clothed in camel's hair, with a leather belt around his waist. He fed on locusts and wild honey. And this is what he proclaimed: "One mightier than I is coming after me. I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals. I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit."*

**La Corona de Adviento** tiene su origen en una tradición pagana europea que consistía en prender velas durante el invierno para representar al fuego del dios sol, para que regresara con su luz y calor durante el invierno. Los primeros misioneros aprovecharon esta tradición para evangelizar a las personas. Partían de sus costumbres para enseñarles la fe católica. La corona está formada por una gran variedad de símbolos:

#### La forma circular

El círculo no tiene principio ni fin. Es señal del amor de Dios que es eterno, sin principio y sin fin, y también de nuestro amor a Dios y al prójimo que nunca debe de terminar.

ACI Prensa

#### Las lecturas de la semana del 10 de Diciembre de 2017

Lunes: Is 35, 1-10/Sal 85, 9 y 10. 11-12. 13-14 [Is 35, 4]/Lc 5, 17-26

Martes: Zac 2, 14-17 o Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Jdt 13, 18. 19 [15, 9]/Lc 1, 26-38 o Lc 1, 39-47

Miércoles: Is 40, 25-31/Sal 103, 1-2. 3-4. 8 y 10 [1]/Mt 11, 28-30

Jueves: Is 41, 13-20/Sal 145, 1 y 9. 10-11. 12-13 [8]/Mt 11, 11-15

Viernes: Is 48, 17-19/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [cfr. Jn 8, 12]/Mt 11, 16-19

Sábado: Ecl 48, 1-4. 9-11/Sal 80, 2 y 3. 15-16. 18-19 [4]/Mt 17, 9. 10-13

Domingo siguiente: Is 61, 1-2. 10-11/Lc 1, 46-48. 49-50. 53-54 [Is 61, 10]/1 Tes 5, 16-24/Jn 1, 6-8. 19-28



Fr. Fabián Moncada

**A**preciados hermanos y hermanas, sabemos que el Señor llegará, pero ¿Cuándo? ¿Cómo? Como los ladrones, dice San Pablo; cuando menos se los espera. Algunos creen que el Señor tarda en cumplir su promesa. Lo que sucede es que no tiene prisa sino que espera con paciencia a que todos nos arrepintamos; quiere hallarnos en paz con Él. La Navidad que se aproxima será el cumplimiento de la profecía de Juan: "Yo os he bautizado con agua; detrás de mí viene otro más poderoso, Él os bautizará con el Espíritu Santo". Hoy se nos muestra el ejemplo de San Juan Bautista que estaba entre la gente despertando esperanzas mesiánicas. Juan es la voz que grita en el desierto. El contenido de su predicación coincide perfectamente con el de Cristo ¿Qué relación podemos encontrar entre Juan y Cristo? Lo dice San Agustín: "Es la relación entre la voz y la palabra. Juan es la voz, Cristo es la Palabra; el primero es un sonido, el segundo la articulación, mensaje, plenitud de la verdad". En efecto, la voz dominante del primer domingo de Adviento fue: "Vigilad"; la del segundo es "Convertíos". La gente se preguntaba después de escuchar la predicación de Juan: "¿Qué debemos hacer?". Es la misma pregunta que nos hacemos ahora frente a los desafíos de un mundo lleno de contrariedades y alegrías sin sabor y duración que nos inquieta y que nos exige transformaciones profundas en nuestras costumbres morales. Nuestro mundo está cambiando. No faltan voces proféticas que despiertan las conciencias, pero unos prefieren no oír mientras otros huyen de la reflexión y del respeto del orden moral. Cuando los valores se derrumban, hay todavía quien vuelve a hacerse la pregunta: "¿Qué debemos hacer?". La conversión no es un cambio superficial sino una renovación profunda! Muchas veces nos conformamos con constatar que algo está cambiando y pensamos con ello que ya nos hemos reformado. ¡Necesitamos llegar a decisiones radicales! No basta un cambio de situaciones, sino decisiones que sean fruto de un nuevo modo de concebir la vida, un nuevo modo de amar. Es en el adviento en donde se da la maduración de nuestra esperanza. En efecto, convengamos de que la venida del Dios que viene a salvarnos es inminente. Sin embargo, debemos vigilar con atención porque ha comenzado ya la espiral tentadora de compras y regalos. La sociedad de consumo nos envuelve en su red. Pero ¿es esa la preparación de la Navidad cristiana? ¿Algo tiene que cambiar en el Adviento! ¿Se notará que hemos aceptado a Cristo como criterio de vida, con sus actitudes y su mentalidad? Los cambios de la sociedad comienzan en el compromiso de la familia cristiana y éste en la conversión del corazón de cada creyente. Pidamos a Dios que así sea.

**D**ear brothers and sisters, we know that the Lord will arrive, but when? How? Like thieves, says San Pablo; when you least expect them Some believe that the Lord is slow to fulfill his promise. What happens is that he is not in a hurry but waits patiently for all of us to repent; He wants to find us at peace with Him. The approaching Christmas will be the fulfillment of John's prophecy: "I have baptized you with water, behind me comes another more powerful, He will baptize you with the Holy Spirit." Today we are shown the example of Saint John the Baptist who was among the people awakening messianic hopes. Juan is the voice that screams in the desert. The content of his preaching coincides perfectly with that of Christ. What relationship can we find between John and Christ? St. Augustine says: "It is the relationship between the voice and the word, John is the voice, Christ is the Word, the first is a sound, the second the articulation, message, fullness of truth." In effect, the dominant voice of the first Sunday of Advent was: "Watch"; the second one is "Convertíos". People wondered after listening to John's preaching: "What should we do?" It is the same question we ask ourselves now in the face of the challenges of a world full of setbacks and joys without flavor and duration that worries us and that requires profound changes in our moral customs. Our world is changing. There is no lack of prophetic voices that awaken consciences, but some prefer not to hear while others flee from reflection and respect for the moral order. When values collapse, there is still someone who asks the question again: "What should we do?" Conversion is not a superficial change but a profound renewal! Many times we settle for finding that something is changing and we think that we have already reformed. We need to reach radical decisions! It is not enough to change situations, but decisions that are the fruit of a new way of conceiving life, a new way of loving. It is in Advent that the maturation of our hope takes place. In effect, to convince us that the coming of the God who comes to save us is imminent. However, we must watch carefully because the tempting spiral of purchases and gifts has already begun. The consumer society envelops us in its network. But is that the preparation of Christian Christmas? Something has to change in Advent! Will it be noticed that we have accepted Christ as a criterion of life, with their attitudes and their mentality? The changes of society begin in the commitment of the Christian family and this in the conversion of the heart of each believer. Let us pray to God that it be so.



#### WEEKLY MASS SCHEDULE

**Monday-Friday/ Lunes -Viernes**  
5:30pm Español

#### WEEKEND MASS SCHEDULE

**Saturday-Sábado**  
4:00pm English. 6:30pm Español

**Sunday-Domingo**  
9:30am Bilingual, 12:30pm Español,  
6:00pm Español

#### HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

#### SACRAMENT OF RECONCILIATION

#### SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

#### 24 HRS PERPETUAL ADORATION

#### 24 HRS ADORACION PERPETUA

Third Wednesday of each month from 5:30 PM

Tercer Jueves de cada mes desde las 5:30 PM

#### SACRAMENT OF BAPTISM

#### SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

#### SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

#### COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con: Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

#### PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazques al 515-330-9472

#### Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

# OLOA... *Que está pasando*

## MISA DE SANACION DE DICIEMBRE

Nuestra misa de sanación que regularmente se realiza el tercer Jueves de mes, se la ofrecerá el Martes 12 de Diciembre a las 6:00 PM. No faltes te esperamos.

## ROSAS PARA GUADALUPE

En las misas de este fin de semana y durante los programas del 11 de Diciembre, podrás escribirle a la Virgen tus intenciones y/o peticiones. También podrás adquirir la imagen de nuestra Señora de Guadalupe, un hermoso recuerdo para esta época de Navidad.

## HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENT

Holy Family School celebrates Advent in preparation of Christ's birth each Monday morning at 8:15 in the school gym with a prayer service. Parents are welcome to attend.

Christmas break is Dec. 13 (1:00 dismissal) – Jan. 2. School will resume on Wednesday, January 3. Please make sure you make arrangements for the 1:00 dismissal. A.C.E.S. will be open the afternoon of Dec. 13.

## CLASSES AT ST. VINCENT DE PAUL

St. Vincent de Paul is happy to be able to offer two classes at the facility on Sixth Avenue. The first class is held on Tuesdays and Thursdays from 5:00 to 7:30pm and is a preparatory class for those wanting to take the **HiSET (GED) class at DMACC**. The second class is held on Wednesdays from 5:30 to 7:00 p.m., that educates young parents on how to **develop good parenting skills**.

## PROGRAMA 11/12 DE DICIEMBRE FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

- 5:30 pm Santo Rosario
- 6:30 pm Santa Misa
- 7:45 pm Apariciones de La Santísima Virgen de Guadalupe
- 8:30 pm Danza OLOA
- 9:00 pm Mariachi OLOA
- 10:00 pm Inicio de la Procesión a Catedral San Ambrosio
- 11:00 pm Santo Rosario en Catedral cierre de Novena
- 12:00 am Santa Misa precedida por el Obispo Richard Pates
- 1:00 am Mañanitas a la Virgen (Mariachi OLOA)
- 1:15 am Mañanitas a la Virgen (Banda Perla del Sur)

## PROGRAMA 12 DE DICIEMBRE EN OLOA

- 12:00 pm Misa Bilingue
- 6:00 pm Misa de Unción de los Enfermos
- 7:30 pm Danza OLOA

## PREPARING TEENS FOR ADVENT

### Journey Along with Mary

No one does Advent better than our Blessed Mother. After all, she prepared her heart for the coming of Jesus for 9 months! No one knows



how to receive Christ like she did – fearlessly, boldly, gently, freely, purely and completely. Ask our Mother to lend you her yes, to form your heart into a vessel. She is the perfect example of obedience and receptivity, and meditating upon her journey has helped me tremendously in understanding how to best receive our Lord each Christmas.

Picture yourself walking alongside her as she journeys to Bethlehem, holding her hand and talking excitedly about the baby – how you can't wait to meet him, what a gift He is, what color you'll paint the nursery! Pray the rosary and meditate upon the mysteries, sit with scripture, and continually look to Mary to help you get ready for Christmas. She's got your back.

Advent is a time set apart. The weeks leading up to Christmas eve are meant to be a time of prayer and joyful anticipation! It's a time to prepare our hearts for the coming of our sweet Jesus into this world as an infant, and He asks that we receive Him. I hope this post gives ya some ideas on how to get started!

Lifeteen.org

